

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785016

ACC

10000/142/987

10000/142/987

COURTS OF ASSIZES  
NOV. 1943 - JAN. 1944

111/4

Court of Assizes

2602

2543

23 JAN 1944

HEADQUARTERS

ALLIED MILITARY GOVERNMENT  
LEGAL SUB-COMMISSION  
APO 394

AMG/4092/C

RHW/rlp

19 January 1944.

SUBJECT : Court of Assizes.

TO : CLO, Hq, ACC, Brindisi.

1. A draft amendment to the provisions of Article 4 of the RD of 23 March 31 No 249 is enclosed. Its purpose is to remove the possibility of selecting members of Fascist organizations as assessors.

2. Though it appears desirable that the present machinery for selecting and appointing assessors should be considerably simplified, it does not seem expedient to revise the existing legislation at this juncture.

There is no doubt that many projects will be submitted to AMG as they have been in the past by various legal bodies with a view to reorganizing the present system.

These will vary according to the political and juridical point of view of the bodies concerned.

3. Therefore it is recommended that the responsibility of such reform be left to the Italian legislators, when they are in a position to effect it on a nationwide basis.

G. S. Humphrey

f

RICHARD H. WILMER,  
Lt. Col., CAC,  
Deputy Chief Legal Officer.

1 Incl: Draft Amendment to RD.

b53

AMENDMENT TO THE "ROYAL DECREE OF 23 MARCH 31 No 249"  
CONCERNING THE ORGANIZATION OF THE COURTS OF ASSIZES

ARTICLE 4

The provisions of sub-paragraphs 1 and 9 of Article 4 are abrogated. No persons belonging to the categories mentioned therein shall be selected as assessors.

---o---

111/4  
HEADQUARTERS  
ALIED CONTROL COMMISSION  
Legal Subcommission.

GRU/gmf

19 January 1944.

In reply  
refer to: ACC/I/111/4.

SUBJECT: Reform of Court of Assize.

TO : Chief Legal Officer, HQ AMG Region 1.

Ref your RUE 015.052/MI dated 8 Jan. 44 received today,  
the question of an amendment to the constitution of the Court of Assize  
has already been raised by the lawyers of Naples and discussions  
have taken place with the Italian Government.

While it is agreed that the fascist law of 1931 should  
be abrogated the Italian Government have sound reasons for thinking  
that it would be a mistake to go back to the law of 1874. That  
law was both cumbersome and virtually unworkable. However, the  
Italian Government have in course of preparation a scheme for re-  
vision of the Assize Court system and in these circumstances it  
seems inappropriate for A.M.G. to undertake any basic alteration  
in the system as suggested in proposal No. 1 of the Bar Association.

I am making, however, an immediate study with regard to  
the possibility of making temporary alterations in the method  
of drawing the names of the actual assessors, as suggested in para  
2 of their proposals and hope to let you hear thereon in the course  
of a few days.

G. R. UPJOHN, Colonel  
Chief Legal Officer, AMG.

III/4

ALLIED MILITARY GOVERNMENT  
STRICT REIGN HEADQUARTERS  
AMC 394

File: RLE 013.052/NH

8 January 1944

SUBJECT: Reform of Court of Assize.

TO : C.I.C., AMG HQ., AMC 394.

Herewith for examination and consideration by competent authority a proposal by the Lawyers Commission of Caltanissetta for the reform of the Courts of Assize, and an article on the same subject in today's "Sicilia Liberata".

For Lt. Col. POLETTI, ROAG:

*William R. Jordan*  
WILLIAM R. JORDAN,  
Lt. Col. C. I. C.,  
Regional Legal Officer.

jd

J Incl.

14 Jan 1944

To Maj. Shadrah:

For necessary action

*Lawrie K. Holmes*  
Lt Col CAC

JCLC

II

The freezing of any funds from the budget of assessors is undoubtedly necessary, but that being out the punitive should sponsor any sort of reform of the Assize Court system seems like a political question best handled by the Italian administration or after transfer of dominion.

12

Aug.

578

Courts of Assize Assessors:

The legal Advisory Com<sup>e</sup> for the District of the Tribunal of Catania/etta unanimously voted the modification of the Fascist decree of 23 Mar 1931. Art 4 as follows :-

1. That a return should be made to the popular jury;
2. That in view of the imminent opening of the Courts of assize, the system of nominating the actual assessors should be modified for the time being, in the sense that all those who have held office ~~or~~ under or functions in the Fascist Party shall be excluded, or those who have exercised outstanding fascist activity shall be excluded, whilst those who were inscribed ~~merely~~ only through fascist agency shall be cancelled.
3. Bring up to date and remake the list of assessors (today known as popular judges) in the compilation of which, as representing the Barbers' profession, the President of the Commission of the Order of Advocates & law Promoters or their delegates, shall take part.

Aef.

La Commissione provvisoria Forense per il Circondario del Tribunale di Caltanissetta ha, nelle riunioni consiliare del primo dicembre 1943, presa la seguente deliberazione:

Prese in esame la questione relativa all'ordinamento delle Corti di Assise. Ritenuto che il R.D. 23-3-1931 N. 249 era ispirato a concetti fascisti, in quanto con la istituzione dello assessoreato (che ha dato ovunque cattiva prova) si è venuto a sottrarre al Giudice popolare quella libera volontà di giudizio, che è stata sempre prerogativa massima delle tradizioni liberali democratiche. Ritenuto che un simile ordinamento, ormai superato, non si addice più alle mutate condizioni politiche, per cui si reputa opportuno che esso venga riformato. Ad unanimità fe voti al Governo Militare Allegato perché voglia riformare, in tutta la Sicilia, il R.D. 23-3-1931.

N. 249 sull'ordinamento delle Corti di Assise nel modo seguente:

1º) Ritorno alla giuria popolare; 2º) Modificare, per il momento, date la imminente riapertura delle Corti di Assise, il sistema di nomine degli attuali assessori, previsto dallo art. 4 del citato decreto, nel senso che debbono essere esclusi da tale nomina coloro che abbiano risoperto cariche o uffici nel partito fascista o che abbiano comunque esercitata

Primo dicembre 1943, prese le seguenti deliberazioni:

Prese in esame la questione relativa all'ordinamento delle Corti di Assise. Ritenuto che il R.D. 23-3-1931 N. 249 era ispirato a concetti fasciati, in quanto con la istituzione dello

assessorato (che ha dato ovunque cattiva prova) si è venuto a sottrarre al Giudice popolare quella libera volontà di giudizio, che è stata sempre prerogativa massima delle tradizioni liberali democratiche. Ritenuto che un simile ordinamento, ormai superato, non si addice più alle mutate condizioni politiche, per cui si reputa opportuno che esso venga riformato. Ad unanimità fu voti al Governo Militare Alleato perché voglia riformare, in tutta la Sicilia, il R.D. 23-3-1931 N. 249 sull'ordinamento delle Corti di Assise nel modo seguente:  
1°) Ritorno alla giuris popolare; 2°) Codificare, per il momento, data la imminente riapertura delle Corti di Assise, il sistema di nomina degli attuali assessori, previsto dallo art. 4 del citato decreto, nel senso che debbono essere esclusi da tale nomina coloro che abbiano omunque esercitata uffici nel partito fascista o che abbiano omunque esercitata spiccati attività fascista e debbono essere cancellati coloro che vi furono iscritti soltanto per meriti fascisti.  
3°) Aggiornare e rifare l'elenco degli assessori (dichiara-

re oggi Giudici popolari) alle cui compilazione dovrà inter-

579

2270  
venire, in rappresentanza della Classe Forse, il Presidente  
della Commissione dell'Ordine degli Avvocati e Procuratori  
Legali o un suo delegato.

## Extract from "Sociobacterata"

Saty. 7 Jan 1944

Courts of Justice

That the popular institution of the jury should be resuscitated & understood that its members must be chosen from the best elements of the people with the required wide educational general qualifications, that the manner of drawing of the names should be especially preserved for receive special care to ensure that popular justice shall not go astray &

That should be easy for a commission composed of magistrates who even if they have held membership cards were not in fact fascists and of practising lawyers who did not hold cards, who would review in the light of experience and bring up to date the law of 1865.

But in any case the jury must themselves decide without the so-called council of technicians, free and independent of any obligation whatsoever, other than that of their conscience and of the social duty that they will be called upon to fulfil.

3  
ccy

2212

# SICILIA LIBERAT' IT

Anno II - N. 6

QUOTIDIANO DI INFORMAZIONI

Sabato 8

Una Lira Direzione - Redazione - Amministrazione: Palermo: Via Stabile.

## Lo schieramento offensivo sovietico si è spostato innanzi di 20 chilometri nelle ultime 24 ore

MOSCA, 8. Le Armate del generale Vatutin hanno proseguito ieri nella loro vittoriosa offensiva ed hanno avanzato su un vasto raggio del fronte.

Nuovi cunei delle truppe russe sono profondamente penetrati nel cuore della zona settentrionale dell'ansa del Dnieper, ed hanno esteso il loro controllo su larga parte delle comunicazioni tedesche. In tal modo la situazione delle truppe tedesche, che si trovano chiuse in questa vasta zona, si è ulteriormente aggravata.

Nelle ultime 24 ore lo schieramento offensivo sovietico nel settore meridionale è stato spostato innanzi di venti chilometri.

Sul fianco meridionale della grande sacca ucraina, le truppe sovietiche hanno compiuto ulteriori progressi territoriali. Un notevole tratto della ferrovia Berdichev-Scepetovka si trova in possesso dei russi.

Il centro di Cuynev, a 40 chilometri a nord ovest di

no, 20 chilometri ad ovest della frontiera polacca del 1939, sulla ferrovia che attraversa le Paludi del Pripet.

La città di Rokitno, che si trova sul fiume Sluch rappresenta la località più ad occidente sinora raggiunta dalle truppe sovietiche.

Dalla Russia Bianca vengono segnalati aspri combattimenti. I tedeschi hanno fatto affluire sul fronte imponenti riserve ed oppongono una fortissima resistenza alla avanzata delle truppe sovietiche.

### Giornate di apprensione in Germania

STOCOLMO, 8. La Germania vive intorse giornate di malesata apprensione per la minaccia della invasione del contingente europeo ad opera delle forze alleate.

Anche il Comando militare tedesco si preoccupa di tale minaccia e affretta i preparativi per la difesa.

Come ha comunicato la radio tedesca, il Maresciallo Rommel ha cominciato, ma altra



carri armati britannici

Bella Corte

Ancora una faccia fascista e contenuta il 23 marzo 1931 n. 23 sappiamo del fu gli Rocco (il Presidente Camera che il 30 di quell'ultima regis come Matteotti, che gli valse la altro colpo di pugna, sopprimendo l'opposizione che pure dal qualche eccezione, suo contributo all Paese. Fu creato costituzionalmente glio organicamente costituzione essendo in data assolutamente e funzionalmente, che non ebbe giuridica dei colletti quella sociale dei lavori, e che giudicò gravi, determinanti gravissime senza giudizio di appello.

Questa non è la discussione, dottina, condare che si deve con evidente a tempo 24 dicembre con la quale la Corte, allora delegava poteri a di rimanda l'ordinamento giuridico tra i vari argomenti bellati per buona grazia che il sistema neva era stato eseguito con successo, per essere la deci di fatto all. pr

# SICILIA LIBERATA

II - N. 8 QUOTIDIANO DI INFORMAZIONI

Sabato 8 gennaio 1934

Lira Direzione - Redazione - Amministrazione: Palermo: Via Stabile. Una Lira

## Schieramento offensivo sovietico spostato in avanti di 20 chilometri nelle ultime 24 ore

MOSCA, 8. Il generale hanno proseguito ieri vittoriosa offensiva avanzato su un lato del fronte.

Cunei delle truppe sono profondamente nel cuore della zona dell'ansa per, ed hanno esteso controllo su larghe comunicazioni te-

tali modo la situazione truppe tedesche, sono chiuse in questa si è ulteriormente avanzata.

Nelle ultime 24 ore lo schieramento offensivo sovietico meridionale è stato spostato di venti

o meridionale della secca ucraina, le truppe hanno compiuto progressi terri-

nevoli tratti da Berdichev Sce-

trova in possesso

di Czernow, a 40 km a nord ovest di

no, 20 chilometri ad ovest della frontiera polacca del 1939, sulla ferrovia che attraversa le Paludi del Pripet.

La città di Rokitno, che si trova sul fiume Sluch rappresenta la località più ad occidente sinora raggiunta dalle truppe sovietiche.

Dalla Russia Bianca vengono segnalati aspri combattimenti. I tedeschi hanno fatto affluire sul fronte imponenti riserve ed oppongono una fortissima resistenza alla avanzata delle truppe sovietiche.

GIORNATE DI APPRENSIONE IN Germania

STOCCOLMA, 8.

La Germania vive intente giornate di drammatica apprensione per la minaccia della invasione del continente europeo ad opera delle forze alleate.

Anche il Comando militare tedesco si preoccupa di tale minaccia e affretta i preparativi per la difesa.

Così ha comunicato la radio tedesca. Il Maresciallo Rommel ha cominciato infatti



**Carri armati britannici**

Della Corte di Assise

Ancora una famigerata legge fascista è contenuta nel decreto 23 marzo 1931 n. 249, col quale la sapienza del fu giurista Alfonso Rocco (il Presidente di quella Camera che il 3 maggio 1924 udì l'ultima requisitoria di Giacomo Matteotti, nel discorso che gli valse la morte) inferì altro colpo di pugnali alla libertà, sopprimendo la giuria popolare che pure dal 1865, e salvo qualche eccezione, aveva dato il suo contributo alla civiltà del Paese. Fu creato così un istituto costituzionalmente (diremo meglio organicamente, in parola costituzione essendo già a quella data assolutamente fuori tempo) e funzionalmente ematrodita, che non ebbe né la sapienza giuridica dei collegi togati, né quella sociale dei collegi popolari, e che quindi le cause più gravi, determinanti conseguenze gravissime, senza il riparo del giudizio di appello.

Questa non è la sede per discussioni dottrinali. Basterà ricordare che il decreto fu emanato con evidente abuso di altra legge 24 dicembre 1925 n. 2260, con la quale la Camera fascista di allora delegava ai Governo i poteri «di emendare le leggi sull'ordinamento giudiziario»; che tra i tanti argomenti allora galbati, per buoni, vi fu la notizia che il sistema che si proponeva era stato esperimentato in colonia con successo; che la sperienza ha ammistrato che per essere la decisione affidata di fatto alla probità del solo

**Sul fianco meridionale della grande sacca ucraina, le truppe sovietiche hanno compiuto ulteriori progressi territoriali. Un notevole tratto della ferrovia Berdichov-Scepetovka si trova in possesso dei russi.**

Il centro di Chivnov, a 40 chilometri a nord ovest di Berdichev e a meno di due chilometri dalla ferrovia e dalla stazione di Miropol, è stata conquistata di asalto nella giornata di ieri.

Numerose località sono state liberate in questo settore. Fra esse si trova la città di Lipovec.

Pure nella giornata di ieri i russi hanno ulteriormente avanzato a sud est della grande sacca ucraina, spingendosi altri 5 km. in direzione delle forze russe che operano nella zona di Cercassy.

Più a nord, le truppe sovietiche hanno occupato Rokit-

nino di malattia e paura per la minaccia della invasione del continente europeo ad opera delle forze alleate.

Anche il Comando militare tedesco si preoccupa di tale mancanza e affretta i preparativi per la difesa.

Come ha comunicato in radio tedesca, il Marecciale Romano ha compiuto un'altra incursione allo stesso tedeschi al fronte.

### OGG' S'INIZIA A VERONA il processo c. Ga fazzo Canti

BERNA, 8

Secondo quanto informa Radio Berlino, si inizierà domani a Verona, di fronte al Tribunale speciale fascista, il processo a carico del conte Galeazzo Ciano, ex Ministro degli Esteri, neanche di altri 5 membri del Gran Consiglio fascista che votarono contro Mussolini nella storica seduta del luglio 1943.

Il processo si svolgerà a porte chiuse e la sentenza verrà resa nota pochi giorni dopo la fine del dibattimento.



## Cacciatorpediniere britannici cannoneggiano la zona costiera di Pescara

LONDRA, 8

Le truppe della Quinta Armata di questa zona, importanti perché continuano ad avanzare attraverso le montagne dell'Appennino ammantate di neve.

I tedeschi, avvantaggiati dal possesso di posizioni fortificate difficilmente accessibili e fortemente presidiate, oppongono una accanita resistenza, contenendo alle truppe americane il terreno palmo a palmo.

La lotta infuria nell'abitato di San Vittore. Quasi tutto questo centro, la cui importanza strategica deriva, soprattutto, dal fatto che esso si trova all'imbarco della pianura del Liri, si trova già in possesso delle truppe della Quinta Armata. I combattimenti si svolgono furiosi nella estrema parte non ancora occupata del villaggio di San Vittore, che i tedeschi continuano a difendere con estremo accanimento. Nella zona montana, dopo i primi combattimenti, le forze della Quinta Armata hanno guadagnato ulteriore terreno e distanza ora da Cassino circa sette chilometri. Contrattacchi tedeschi sono stati respinti.

Altri reparti della Quinta Armata hanno tagliato la strada che congiunge il villaggio di Vitiensco con Cervaro e S. Vittore.

Nel settore della Cittava Armata i combattimenti proseguono lungo la zona costiera. La lotta è stata aspra per il possesso del cicolone che si trova a cinque chilometri a nord ovest di Ortona, sulla strada per Pescara. Le truppe italiane hanno respinto i reiterati contrattacchi germanici e tenono ora saldamente questa importante posizione.

Cacciatorpediniere britannici sono intervenuti nella lotta e hanno bombardato con successo la zona costiera di Pescara. Le unità navi britanniche hanno colpito con particolare efficacia

di allora delegava a poteri e a emanare l'ordinamento giudiziario i tanti argomenti bellati per buoni, visto che il sistema di nuova era stato esercitato con successo sperimentazione ha animato per essere in decisio- di fatto alla probabilità. Presidente non poteva negare statali, tra i fatto limitato la secessione, avere capo in regime fascista, a colui che chiamava

il giudizio di qu

è stato sempre discusso

mente ritenuto conf

restituita, ripristinata

popolare, che viv

pure viveva prima

di asservire anch

de lo sopravvivesse.

E' inteso che si de

gliere tra i fiduciari

popolo; che si deci

un titolo di studio

quale morale, che

dovrà essere curato

civile, e che in un

dovranno ottenere

risultato perché il gior

re non sia fuorviato

fuile ad una Commis

sione di Magistrati

se abbiano avuto la

siano stati di fatto

avvenuti esercizi

biamo avuto te

no, abbiamo avuto

e così simili,

al fine della espe

riarsi ai nuovi

del 1905 che com

le d'allora venne

la libertà, discussa

giuristi e galantini

Ma in ogni caso

verrà deciderà, d

il cosiddetto consig

li, liberi ed indi

versi farsi vincolo o

la loro conciliazione e

che saremo

compiere

### PROSSIMO CONVESSO A BARI

ai sei partiti antifascisti

NAPOLI, 8

Il Governo Militare Africano, formalmente autorizzato a sei partiti antifascisti dell'Italia meridionale e della Sicilia a riunirsi in Congresso a Bari il 25 gennaio prossimo.

Una novantina di delegati parteciperanno ai lavori del Congresso. Ad esso parteciperanno, al massimo, i rappresentanti delle organizzazioni clandestine operate nelle regioni occupate dai tedeschi.

Il Congresso esaminerà i più vitali e scottanti problemi politici interessanti la rinascita del Paese nel clima della libertà democratiche restaurato con l'appoggio delle Autorità Africane.

Si ritiene che le risoluzioni del Congresso saranno le più importanti adottate in Italia dopo il colpo del regime fascista.

o meridionale del sacca ucraina, leetiche hanno comori progressi terrini notevole tratto via Berdichev Sce trova in possesso

di Liovnov, a 40 km nord ovest di e a meno di due dalla ferrovia e dal di Miropol, è stato di assalto nel di ieri.

e località sono sta in questo settore.

i trova la città di

la giornata di ieri nno ulteriormente sud est della gran craina, spingendosi altri dieci Km. in delle forze russe nella zona di

ard, le truppe sovietico occupato Rokit-

matico martellamento

iazione alleata sulla Germania

LONDRA, 8 La parte dell'aviazione sistematico martellamento alleata sulla Germania occidentale Francia settentrionale «Mosquitos» hanno nella notte obiettivi marziani occidentali. Formazioni dell'arma marina, composte da medi e leggeri sconosciuta alleata, hanno un'ondata successiva inviabili nelle zone Francia settentrionale sono state successive. La caccia cercato di ostacolo alla Raf ma ha fallito. In duelli aerei da caccia germani abbattuti; tre vittorie sono mancati. I nuovi partiti hanno trionfato oltremare dall'Europa.

Nella stessa notte Berlino è stata bombardata da apparecchi britannici del tipo «Mosquitos». I caccia notturni tedeschi erano concentrati per la difesa della capitale del Reich, ritenuta obiettivo d'una incursione su varie scese. In tal modo Stettino è stata priva di una effettiva protezione da parte della caccia, e che ha compiuto il compito bombardieri britannici, che sono attesi.

nate di malavita apprezzazione per la minaccia della invasion del continente europeo ad opera delle forze alleate.

Anche il Comando militare tedesco si preoccupa di tale iniziativa e affronta i preparativi per la difesa.

Come ha comunicato la radio tedesca, il Mareccio Romagna compito un'altra invocazione difesa tedesche in Oriente.

**OGG S'INIZIA A VERONA**

Il processo di Gaetano Canti

BERNA, 8

Secondo quanto informa Radio Berlino, si inizierà domani a Verona, di fronte al Tribunale speciale fascista, il processo a carico del conte Galeazzo Ciano, ex Ministro degli Esteri, nonché di altri 5 membri del Gruppo Corsiglio fascista che votarono contro Mussolini nella storica seduta del luglio 1943.

Il processo si svolgerà a porte chiuse e la sentenza verrà resa nota pochi giorni dopo la fine del dibattimento.



## Cacciatorpediniere britannici

### cannoneggiano la zona costiera di Pescara

LONDRA, 8 Le truppe della Quinta Armata continuano ad avanzare attraverso le montagne dell'Appennino ammantate di neve.

I tedeschi, avvantaggiati dal tempo, pure formazioni leggere dell'aviazione alleata hanno continuato il martellamento delle posizioni nemiche nella zona della battaglia e delle immediate retrovie, colpendo postazioni di batterie e concentramenti di truppe. Sono stati bombardati con particolare efficienza la linea ferroviaria a Fondi e postazioni di artiglieria a Cervaro. Sono state attaccate altre strade, caselli ferroviarie e colonne di automezzi sulle strade per Roma. In duelli aerei da apparecchi tedeschi sono stati abbattuti. Nessun velivolo allontano è andato perduto.

La lotta infuria nell'abitato di San Vittore. Quasi tutto questo centro, la cui importanza strategica deriva, soprattutto, dal fatto che esso si trova all'inizio della pianura del Liri, si trova già in possesso delle truppe della Quinta Armata. I combattimenti si svolgono furiosi nella estrema parte non ancora occupata del villaggio di San Vittore, che i tedeschi continuano a difendere con estremo accanimento. Nella zona montana, dopo a spari combattimenti, le forze della Quinta Armata hanno guadagnato ulteriore terreno e distanza da Cassino circa sette chilometri. Contrattacchi tedeschi sono stati respinti.

Altri reparti della Quinta Armata hanno tagliato la strada che congiunge il villaggio di Viticuso con Cervaro e S. Vittore. Nel settore della Quinta Armata i combattimenti proseguono lungo la zona costiera. L'isola è stata presa per il possesso, del giglioncino che si trova a cinque chilometri a nord-ovest da Ortona, sulla strada per Pescara. Le truppe tedesche hanno respinto i reiterati contrattacchi germanici e tengono ora saldamente questa importante posizione.

Una novantina di delegati parteciperanno ai lavori del Congresso. Ad esso parteciperanno, altresì, i rappresentanti delle organizzazioni clandestine operanti nelle regioni occupate dai tedeschi.

Il Congresso considera i più vitali e solitari problemi politici interessanti la rinascita del Paese nel clima delle libertà democratiche restaurate con l'appoggio delle Autorità Alleate.

Si ritiene che le risoluzioni del Congresso saranno i più importanti adottati in Italia, dopo il compiere

di allora delegava al Governo i poteri «di emendare le leggi sull'ordinamento giudiziario»; che tra i molti argomenti allora già belli per buoni, vi fu la notizia che il sistema che si proponeva era stato esperimentato in colonia con successo; che in esperienza ha dimostrato che per essere in decisione affidata di fatto alla probità del solo Presidente, non potendo gli impiegati statali, tra i quali è di fatto limitata la scelta degli assessori, avere capacità, specie in regime fascista, di registrare a colori che chiamavano Eccellenza. Il giudizio di questi Colleghi è stato sempre discusso e raramente ritenuto conforme a giustitia. Da noi non è dato nessuna prova.

Dovrà dunque, ormai che il Paese — liberato dalla più retrògrada forma di schiavismo e di affarismo — attraverso un immenso lavoro di sacrificio con cui si tenta di evitare il collasso, si avvia faticosamente alla rinascita, ripristinare l'Istituto popolare, che vive in tutti i paesi civili del mondo, che qui pure viveva prima che la volontà di asservire anche la giustizia alle necessità della tirannide lo sopprimesse.

E' inteso che si dovranno scegliere fra i migliori elementi del popolo; che si dovrà richiedere un titolo di studio ed ogni requisito morale; che il sorteggio dovrà essere curato in modo spiciale, e che in una parola si dovranno ottenere tutte le garanzie perché il giudizio popolare non sia fuorviato. Ciò sarà facile ad una Commissione composta di Magistrati che, anche se abbiano avuto la tessera, non siano stati di fatti fascisti, e di avvocati esercenti che non abbiano avuto tessera e perciò non abbiano avuto libere docenze e cose simili, che rivestirà al fine della esperienza ed aggiurerà ai nuovi tempi la legge del 1865 che, come tutti, quelli di allora, venne proposta elaborata, discussa e votata da giuristi e galantuomini.

Ma in ogni caso i giurati dovranno decidere da sé suona il cosiddetto consiglio dei liberali, liberi ed indipendenti da partitisti vincere oltre quello del loro consenso e del dovere secondo che saranno chiamati a

GIOVAN MARINI

## News in English

## ITALY

At San Vittore the battle has been going from house to house since dawn on Wednesday when the Americans broke in. The Germans are holding out stubbornly on their last three strong points and these are under constant attack.

Allied troops round San Vittore are under heavy shellfire from the enemy batteries in the hills but the enemy's position here has been seriously weakened.

The battle for San Vittore is characteristic of the fighting along the whole of the ten mile front on either side of the Rome road. British and American troops attacking on the snow-covered mountains have made further small advances into the powerful defence belt covering Cassino.

Seven miles east, American troops have stormed Monte Maggio, 3,500 feet high. Weather on the Fifth Army front is clear and cold now. However, the job of close support from the air had to be left to American fighter-bombers.

Across on the Eighth Army front snow fell but patrols were very aggressive and Indian troops have seized two more hill positions in a short advance near San Tommaso.

## RUSSIA

General Vasilevitch broadened his wedge inside the 1939 Polish border and is now driving two powerful spearheads towards Stryj and Rovno, key railway junctions 35 and 55 miles across the border. The northern spearhead is streaming through the German defences at the approaches to Stryj. The battered German forces are struggling to hold the Soviet troops outside of Roktino, the district centre of the Rovno region, 11 miles inside the western Ukraine.

## PACIFIC

Heavy fighting is still going on in the Borgen Bay area of New Britain. For three days now the American Marines on this southern flank of the Cape Gloucester landing point have been battling against strong Japanese resistance. Nearly 2,000 Japanese have been killed since the invasion began at Cape Gloucester. The wounded probably total four times that number.

There is no recent news of the fighting at Aruwe on the other side of New Britain, but at Saidor, on the New Guinea, the Americans, who landed there five days ago, are rapidly expanding their bridgehead.

## WESTERN AIR FRONT

Military targets in northern France were attacked by British

SICILIA LIBERATA

## CRONACA DI PALERMO

PAROLE CHIARE  
ai commercianti dell'abbigliamento

E' giunto il momento di dire parole molto chiare a tutti i commercianti dell'abbigliamento.

Cosa è avvenuto ed avviene?

Prima dell'occupazione moltissime assicurazioni di prodotti tipo del l'abbigliamento arrivarono a Palermo. Si tratta di cospicui quantitativi che avrebbero dovuto soddisfare le esigenze del consumo.

I commercianti palermitani dell'abbigliamento si servirono in un primo tempo di tutti i trucchetti per non innettere detti prodotti al consumo o per immetterli a prezzi certificati.

Ma l'appetito viene mangiando. I bombardamenti sulla nostra città servirono di pretesto a molti commercianti per trasportare in provincia tutta la merce dei loro magazzini.

Da quel momento il commercio dei prodotti dell'abbigliamento assunse un altro carattere, tutto particolare: i prodotti tipo dei prezzi stabiliti divennero di colpo prodotti di libero commercio e si assicurò da parte dei commercianti prezzi altissimi.

Tutto ciò è riportato e le vittime ne sono palese.

Sopravvenne l'occupazione. I commercianti, approfittarono del momento e cercero di rialzare dei prezzi in maniera ipertistica. A spazzare i prodotti dell'abbigliamento della provincia venivano avviati in catena e spesso non lo doveva.

AVVISO AI CONTRIBUENTI  
delle imposte dirette

L'Ispettorato Compartimentale delle Imposte Dirette di Palermo e Messina comunica:

Pervengono continuamente al Governo Militare Alfonso Quaranta Regionale della Sicilia, domande, richieste, ecc., contro l'applicazione delle Imposte Dirette ordinarie e straordinarie.

Allo scopo di evitare inutile perdita di tempo ed intralcio agli Affari Civili della Sicilia, per ordine del Governo Alfonso predetto, si avverte che tutte le "mangi e ricordi

partite, che arrivavano erano in precedenza commissionati dagli interessati consumatori.

Un malinteso movimento per la libertà del commercio fu interpretato dai commercianti dell'abbigliamento come un loro preciso diritto, d'imporre i prezzi che voleranno.

Intanto molta parte di questi prodotti rimase e rimane imboscata in provincia e i negozi a Palermo chiusi.

Ora è venuto il tempo di decidere.

La merce imboscata deve tornare alla luce; i negozi debbono riaprirsi. Si dice dai commercianti che la merce non esiste più e quindi riaprire i negozi per mantenere vuoti sarebbe scontante.

Queste affermazioni vanno serenamente esaminate, vagliate, e quindi sollecitate ad un riguroso accertamento.

Questo rigoroso accertamento va operato dalla Polizia Tributaria della Guardia di Finanza.

Ai commercianti che non hanno merce e che l'hanno venduta al mercato nero, è giusto che venza ritirata la licenza di esercizio.

Il commercio dei prodotti dell'abbigliamento deve essere esaurito ed occorre colpire immediatamente tutti i contravventori.

Noi faremo tutto il nostro

Costituzione della Federazione  
deistituti privati di educazione

Martedì 4 gennaio, secondo lo avviso di conciliazione, ha avuto luogo una riunione dei rappresentanti delle scuole non statali, per fissare le direttive e il Consiglio della classe. L'assemblea ha stabilito di dare all'Associazione la denominazione di: Vittorio da Feltre, Federazione degli Istituti di educazione non statali.

## Cronache giudizie

Sono stati giudicati il giorno 6 gennaio dalla Corte Militare Alfonso Quaranta, chiamata a giudicare a Palazzo S. Elia, i seguenti individui imputati di trasgredire a proclami, o intesi a determinare turbamenti all'ordine pubblico.

Il primo caso entrato in dibattito è stato quello concernente un furto di automobile in danno delle Forze Alleate, imputato a Cusimano Salvatore il quale è stato condannato per riconosciuta colpevolezza a due anni di reclusione.

Assieme a lui sono stati condannati Verri Giuseppe, meccanico, per avere assistito al furto e prestato la sua opera per riparare il veicolo impossibilitato a mettersi in moto, ad anni due; a reclusione a tempo indeterminato in un carcere di minoranze Beninati Antonino, correo nella accusa di furto.

Il secondo caso è stato quello riguardante Di Stefano Paolo di Salvatore, imputato di illegale detenzione di un moschetto militare, 25 caricatori e quattro ordigni di esplosivo in polvere. La decisione della Corte ha condannato l'imputato a tre anni di reclusione.

L'ultimo caso della giornata è

MALATTIE DEGLI OCCHI  
Prof. FILETI

Docente Clin. Ocul. R. Università  
di Messina 20 (P. S. Oliva) Tel. 15005

## Dott. FILIPPO DI BELLA

Specialista Radiologo e Tisiologo  
Raggi X fissi e portatili - Radium  
Via Emanuele 78 (Polichirico) 8-17

## Prof. NICOLÒ CANDELA

Ostetrico e Ginecologo  
Clinica Candela, Via Villareale, 54

## CLINICA ORESTANO

Cirurgia generale - Cura tumori  
Via D'Asaro, 48 - Tel. 14393-18910

## Dott. M. GALIOTTO

gia Ass. Clinica Dermosifillopatica  
R. Univ. Malattie veneree, sifiliche  
nelle. V. Roma 171 - Ore 8-10; 12-14

## Dott. V. CASTAGNETTA

riceve nel nuovo domicilio  
via Paolo Paternostro 3 ore 10-30-13

62840

**LAW**  
Renzo Roman  
la laurea in ma-  
gistero dotti  
guri.

**L'abbonamen-  
to a Sicilia  
costa**

**Avviso agli**

Per trasporti  
tra Sicilia, Ca-  
poli e Sardegna.  
Agenti autoriza-  
te telefono 146-47.

**Sedi de-**

Ispettore de-  
torato Corporati  
Istituto Nazio-  
nale e Le As-  
società  
Agenzia Generale  
vincia: Via Ma-

**SPETTACO-**

**TEATRO BIOM**  
successo col  
medico Nazzari  
Stoppani «G»  
spettacoli ora

**BELLINI** —

Metropoli a  
ton, Vivien E-

**ORFEO** — una  
inizio ore 12

**VITTORIA** —

Spettacoli co-

alle 18

**Cinema** —

Prima visione  
del super

**"AIR"**

Vita greca

SICILIA LIBERATA

Venerdì 7 gennaio 1944

in English

# CRONACA DI PALERMO

## PAROLE CHIARE

### ai commercianti dell'abbigliamento

In Vittore the battle has been from house to house, down on Wednesday when American broke in. The Germans holding out stubbornly last three strong points are under constant attack.

troops round San Vittore

heavy shelling from the

artillery in the hills but the

position here has been se-

weakened.

battle for San Vittore is

part of the fighting along

the ten mile front

at the Rome road.

American troops attack-

the snow-covered moun-

tains made further aman-

into the powerful defence

of Cassino.

miles east, American troo-

pe stormed Monte Maggio,

set fire. Weather on the

front is clear and cold

wee. The job of close sup-

in the air had to be left

American fighter-bombers.

on the Eighth Army front

all but patrols were very

and Indian towns have

more hill positions in

advance near San Tom-

ma

Viduon has broadened

inside the 1939 Polish

and is now driving two po-

pearheads toward Sarny

key railway junctions

55 miles across the border.

northern spearhead is shen-

through the German defences

approaches to Sarny. The

German forces are strug-

hold the Soviet troops on

Rokino, the district en-

the Rovno region, 11 miles

the western Ukraine.

TIC

fighting is still going on

Bogen Bay area of New

For three days now the

in Marins on this southem-

bank of the Cape Gloucester

have been bat-

against strong Japanese re-

Nearly 2,000 Japanese ha-

killed since the invasion

Cape Gloucester. The

probably total four times

number.

No recent news of the

Arawe on the other side

Britain, but at Saidor,

New Guinea, the Ameri-

landed there five days

rapidly expanding their

ERN AIR FRONT

targets in northern

are attacked by British

air



2279

avvista in città, e spessissimo in dovere.

## AVVISO AI CONTRIBUENTI delle imposte dirette

L'ispettore Compartimentale delle Imposte Dirette di Palermo e Messina comunica:

Per il giorno continuamente al Governo Militare Alleato, Quartier Generale della Sicilia, domande varie, ecc., contro l'applicazione delle Imposte Dirette ordinarie e straordinarie.

Allo scopo di evitare inutile perdita di tempo ed intralcio agli Affari Civili della Sicilia per ordine del Governo Alleato predetto, si avverte che tutte le stanze e ricorsi del genere, senza alcuna eccezione, debbono essere presentati e diretti agli Uffici competenti, Intendenze di Finanza o Ispettorati Compartimentali, che ne carteranno l'esame obiettivo e corretto e, nel limite consentito dalle leggi in vigore, disporranno per gli opportuni provvedimenti.

Date le esigenze del momento, che richiedono la massima attenzione nella applicazione dei tributi, la sentita al prudente criterio degli Uffici e delle Commissioni competenti nessun trattamento in favore o indebita esenzione può essere accordato per nessun motivo.

Le stanze e ricorsi che, nonostante il presente avvertimento, che vale per tutta la Sicilia, comunque a pervenire ai Governi Militare Alleato, rimarranno privi di ogni effetto.

## I lavori della Commissione Peritale per il Lstino di Borsa

Si avverte gli interessati che la Commissione Peritale per il Lstino di Borsa, nella adunanza che terrà il 29 corr. alle ore 10 nei locali della Camera di Commercio ed Industria sita in Via Stabile 172, procederà alla valutazione dei titoli delle seguenti Società e per l'anno a fianco di ciascuno indicato:

Soc. An. Arebella, Palermo, Anno 1941; Siciliana per le Ferrovie Economiche, Palermo, 1942; Industrie Chimiche Siciliane, Palermo, 1942; Magazzini Giardini, Palermo, 1942; Luigi Mangano, Palermo, 1942; Minutte, Palermo, 1942; Cooperativa di Credito tra gli Impiegati del Banco di Sicilia, Palermo, 1942; CONAL, Palermo, 1942; Cereagricola Provinciale, Palermo, 1942; SADAC, Palermo, 1942; Cooperativa « Parva Domus », Palermo, 1942; Banca Cooperativa Mandamento Molo, Palermo, 1942.

I rappresentanti delle suddette Società, muniti di delega, sono invitati ad intervenire.

## Costituzione della Federazione degli istituti privati di avvocazone

Martedì 4 gennaio, secondo lo avviso di convocazione, ha svolto luogo una riunione dei rappresentanti delle scuole law statali, per fissare le direttive - Il Consiglio della classe. L'assemblea ha stabilito di dare all'Associazione la denominazione di: Vittorino da Feltre, Federazione degli Istituti di educazione non statali (Fiers), con sede in via Padachchi, 88 (Padazzo Saponara) presso l'Istituto Sellerio, il cui direttore è stato eletto per acclamazione presidente.

S'invitano, pertanto, i Presidi, i Direttori o i Gestori delle scuole parificate, pareggiate, autorizzate, private, ecc. (compresa quelle tenute da religiosi) della città e provincia, ad inviare la adesione scritta accompagnata dalla quota di associazione alla Presidenza, che è aperta la domenica dalle 11.30 alle 12.30.

## La Banca Nazionale del Lavoro

comunica che per agevolare la propria Clientela accetta subito in versamento in conto corrente le cedole dei Titoli dello Stato ammesse al pagamento.

Telefoni: 18.230-16.617.

## ASSEMBLEA GENERALE commercianti ambulanti

Domenica, 9 gennaio 1943, alle ore 11 in prima convocazione e alle ore 12 in seconda, nei locali provvisori di via Stabile 169, avrà luogo l'assemblea generale dei commercianti ambulanti di tutte le categorie per la trattazione del seguente ordine del giorno:

1) Lettura ed approvazione dello statuto e del regolamento societario. 2) Elezione dei presidenti di categoria e rispettivi direttori. 3) Nomina del direttore. 4) Modalità circa rinnovo licenza e varie. Data l'importanza degli argomenti, si pregano gli interessati di non mancare.

## Dott. FILIPPO DI BELLA

Specialista Radiologo e Tisiologo Raggi X fissi e portatili - Radium Vite. Errante, 78 (Polyclinico) 8-17

## Prof. NICOLÒ CANDELA

Ostetrico e Ginecologo Clinica Candela, Via Villareale, 54

## CLINICA ORESTANO

Chirurgia generale - Cura tumori Via D'Acaro 48 - Tel. 14393-18910

## Dott. M. GALIOTO

gru Ass. Clinica Dermosifillopatica R. Univ. Malattie veneree, sifiliche pelle. V. Roma 171 - Ore 8-10, 12-14

## Dott. V. CASTAGNETTA

riceve nel nuovo domicilio via Paolo Paternostro 3 ore 10,30-13

## Dott. ROBERTO ANDO'

SPECIALISTA Consultazioni, analisi, mappe del Ricambio e dell'Apparato Digerente via Abeta n. 25 p. 2 - Ore 9-12

## Dott. NINO ALAGNA

Specialista orecchio, naso, gola Via Distefano, 19 (tr. R. Bett.) 8-12

## D.r CARLO DI GREGORIO

SPECIALISTA Malattie Veneree, Sifiliche, Pelle Ore 7-12, 16-18, Via Roma, n. 325 (trampetto Palazzo Poste)

## AMMALATI D'OCCHI

Dott. Romano consultazioni Amin. Gravina in tang. V. Roma) Ore 8-10 — 15-18

## D.r GIUSEPPE CANDELA

Malattie Veneree, Sifiliche, Pelle Via Villareale, 54 Clinica Candela n. 4 Campi di Campagna 8-13, 15-18

## Avv. GIUSEPPE CALLARI

Trasferito studio in Via Roma 415 (ang. Via Cavour) ric. fer ore 15-17

## Avv. RUSSO - PEREZ

Via Catania, 15 — Tel. 14486

## Avv. T. Leone - Marchesano

Via Paolo Paternostro, 9 - Ore 12-15

## Studio traduzioni inglese

Via Ruggero Settimi 68  
Orario 14-18 — Tel. 15084

## PENSIONE MODERNA

Stanze a mesi e a giorni

Servizio Ristorante

Pranzo a prezzo fisso L. 45

Via Giov. Meli, 39 (S. Domenico)

Palermo

## Si avverte

la signorina Clientela che la signora Caterina Tortorelli Ruvo ha riaperto le stanze in famiglia nel medesimo locale con l'ingresso in via Armando Casalini, 3 Palermo.

medico Nazzari, Libia, Silvi, Paolo Stoppani e Gianni Felici. Inizio spettacoli ore 13.

BELLINI — « Marcipani della Metropoli » con Charles Langton, Vivien Leigh. Inizio ore 13.

ORFEO — « Napoli che non mi pare ». Inizio ore 13.

VITTORIA — « Opera del popolo ». Spettacoli continuati dalle ore 15 alle 18.

## Cinema Teatro SAVOIA

Prima visione assoluta per l'Italia del superfilm americano:

## "AIR FORCE"

Vita eroica degli aviatori americani

Precederà il documentario:

## La Conferenza di Teheran

Inizio degli spettacoli ore 14

## Cinema Teatro Massimo

Continua il successo della Compagnia di Riviste

## "Ritmi e sorrisi".

diretta da Nico Bruni

Precederà il film:

## TURBINE

con Carlo Ninchi e Paola Borboni

Inizio degli spettacoli ore 15.45

CELEBRE indovina Madama Reale. Consultazioni responsi militari, parenti lontani, altro. Via Vincenzo Lattara, 4 (Nove).

GIOVANE ventinovenne cerca occupazione disponibile qualsiasi mansione. Identità 27.0006 Ferme Posta.

ACQUISTEREI licenza per vendita liquori a dettaglio. Rivolgersi: Mangia, via Bandiera, 53.

GIOVANE stenodattilografa impiegherebbe ufficio. Scrivere Mezzatesta vicolo Moscatello, 14 al Capo.

Il 5 corrente spettacoli serenamente

## Eugenio Trafigante

Inconsolabili ne danno il triste annuncio la vedova Caterina Marchese, i figli Dottor Pino Ten, Giuseppe, Concettina, Antonina, Francesco, la sorella Antonina ed i parenti tutti.

Funzio. 6 gennaio 1944.

Onofri - via Stabile

11

111/4

552 } Ct of Amys Poteuz  
546 }  
left with Col Pollock on 16 Jan.

*303*Subject:- Corte D'Assisi.

AAC HQ.,  
 15 Army Group,  
 C.M.F.

*111/4*  
 Ref. AME/206/36.  
9 December 43.

Chief Legal Officer,  
 Legal Sub-Commission,  
 Allied Control Commission,  
 I.R.T.D.I.S.I.

Herewith copy letter Amot/3/606/L of 2 Dec with copy of  
 memorandum referred to therein, which have been received from  
 Senior Legal Officer, AAC 5 Army.

2. You will no doubt consider the recommendation made in the  
 above memo in connection with the matter of re-organization of  
 Italian Courts.

*H.E. Lewis*  
 H.E. Lewis,  
 Lt. Colonel,  
 Chief legal Officer.

HMR/ES.

Copy to:- S.L.O. AAC 5 Army.

*303*

COPY.

HEADQUARTERS REGION 3.  
ALLIED MILITARY GOVERNMENT  
LEGAL OFFICE.

Angot/ 3/6064/L.  
2 December 1943.

Subject:- Corte D'Assisi.

To:- C.L.O. AMG 15th Army Group.

I attach a copy of a memorandum prepared by my legal officer at Salerno on the Corte D'Assise and the proposed reversion to the old system of criminal trials in Italy.

2. This memorandum may be of help in considering alterations to laws and procedure which I understand is being undertaken on a Nation wide basis.

(Sgd) J.V.M. SHIELDS, Lt. Col.

Senior Legal Officer,  
A.M.G., 5th Army.

Copy to 6012.

*109*

ALLIED MILITARY GOVERNMENT

Salamo Province.

20 November, 1943.

To:- Lt.Col.J.Y.U.Shields, C.I.O.Region J.

1. In proposing to form a new list of assessors I have been subjected to considerable pressure on the part of local lawyers and judicial personnel to request the abrogation of Royal Decree No. 249 dated 23 March, 1931, under which the assessor system was established and the return to Law No. 1937, enacted 3 June, 1874, as amended, which, read in connection with Articles 438 - 476 of the Code of Penal Procedure, would re-establish the jury system. Although I shall not yield to such pressure, it appears that the problem is worth presenting.
2. Under Royal Decree No.249 (1931), alleged to be a law of peculiarity, fascist origin and theory, the Court of Assize has a president, a counsellor, and five assessors, selected from a list submitted by the Podestas of each commune. The lists are examined by the president of the Court of Appeal and those finally confirmed are approved by royal decree and serve for two years. Excluded from the list, quite properly, are judges, lawyers, procurators, officers and soldiers on active service, and all police personnel. The other peculiarity of this Court of Assize is that the assessors decide questions of law and fact on an equal basis with the president and the counsellor. Italian jurists regard this arrangement as bad in theory and worse in practice. In theory the assessors are not qualified to decide questions of law. In practice they are overwhelmed by the president and counsellor on questions of both law and fact. Indeed, it is said that the Fascists were about to abolish procedure and constitution of the court of assize as outlined above. The judges used to prevail against even the most ardent Fascist assessors, and, by informal arrangement, all assessors were active fascists.
3. Under the law of 12 June, 1874, the court of assize was constituted by a president and 10 jurors. The jurors were selected by a thorough, but cumbersome, procedure. A list was made up by a communal commission in each town and was examined by the Pretore and the Podesta. A re-examination was made by a Giunta or committee of the Provincial Council. Those conducting each successive examination were entitled to strike names from the list, but had no power to add names. The names thus approved, were written on cards and placed under seal in a box kept at the offices of the Tribunale.
4. When the court of assize was opened, the president, the procurators, and defence council drew the names of 12 jurors from the box in open court. Prosecution and defence each had pre-emptory challenges of the 12 jurors, two were substitutes, and failure to have 10 voting jurors deprived the court of jurisdiction.
5. After hearing the case, the jury voted by secret ballot in a closed room, but in the presence of the President, Counsellor, the procurators and the defence counsel. The jurors were required to answer, in most cases, three questions framed by the court:
1. Was a crime committed?
  2. Did the accused commit it, or was he involved in it?
  3. Was the accused guilty?

the case  
shall not yield to such pressure, it appears that the problem is worth presenting.

2. Under Royal Decree No. 249 (1931), alleged to be a law of peculiarly Fascist origin and theory, the Court of Assize has a president, a counsellor, and five assessors, selected from a list submitted by the Podestas of each commune. The lists are examined by the president of the Court of Appeal and those finally confirmed are approved by royal decree and serve for two years. Excluded from the List, quite properly, are judges, lawyers, procuratori, officers and soldiers on active service, and all police personnel. The chief peculiarity of this Court of Assize is that the assessors decide questions of law and fact on an equal basis with the president and the counsellor. Italian jurists regard this arrangement as bad in theory and worse in practice. In theory the assessors are not qualified to decide questions of law. In practice they are overwhelmed by the president and counsellor on questions of both law and fact. Indeed, it is said that the Fascists were about to abolish procedure and constitution of the court of assize as outlined above. The judges used to prevail against even the most ardent Fascist assessors, and, by informal arrangement, all assessors were active Fascists.

3. Under the law of 12 June, 1874, the court of assize was constituted by a president and 10 jurors. The jurors were selected by a thorough, but cumbersome, procedure. A list was made up by a communal commission in each town and was examined by the Pretore and the Podesta. A re-examination was made by a Giunta or committee, of the Provincial Council. Those conducting each successive examination were entitled to strike names from the list, but had no power to add names. The names thus approved, were written on cards and placed under seal in a box kept at the offices of the Tribunale.

4. When the court of assize was opened, the president, the procurators, and defence council drew the names of 12 jurors from the box in open court. Prosecution and defence each had pre-emptory challenges, of the 12 jurors, two were substitutes, and failure to have 10 voting jurors deprived the court of jurisdiction.

5. After hearing the case, the jury voted by secret ballot in a closed room, but in the presence of the President, Chanceller, the Procurator's and the defence counsel. The jurors were required to answer, in most cases, three questions framed by the court:

1. Was a crime committed?
  2. Did the accused commit it, or was he involved in it?
  3. Was the accused guilty?
6. None of these questions were discussed by the jurors, although each could ask for further instructions. Other questions relating to defences or to aggravating or mitigating circumstances were also framed by the Court in such a way that the answer was "Yes" or "No". Each question was resolved by majority vote and blank or illegible ballots were resolved in favour of the accused. In case of a tie, the accused was acquitted.
7. When the vote was completed, the verdict was announced in open court and the president pronounced the sentence accordingly. Appeal could be taken to the Court of Cassation by either side on points of law only.
- When the accused was absent, no jury was drawn. The case was heard by the President and two judges. A revocable conviction and sentence were rendered to keep the statute of limitations from running against the action.

••The above....

110

- 2 -

The above is in no way a proposal for reform. It is a proposal to return to an older conservative, and well-considered law.

(Signed) JOHN P. DARDEN, 2nd Lt.,  
Legal Officer,

Subject:- Assizes - Foggia.

307  
AMG HQ.,  
15 Army Group,  
C.M.F.

Ref. AM/206/64  
13 December 43.

H.Q. AMG.,  
Region IV, (ADV).

Reference letter PP 3069 of 30 November from S.C.A.O.  
Foggia Province, it is quite in order for the Procuratore  
Generale and the Presidente of the Corte d'Assisi at Bari to  
proceed to Foggia to hold an Assize, and the necessary passes  
should be issued and arrangements made by you.

H.M.D.

H.E. ROWE,  
Lt. Colonel,  
Chief Legal Officer,  
for Chief Civil Affairs Officer.

Copy to:- Legal Sub-Commission,  
Allied Control Commission.

1. Historical Notes.

In the report to the King of Italy setting forth the recommendations of the Parliamentary Committee appointed in 1931 to draft the project of the reform of the Supreme Criminal Court (or Court of Assizes) the following points are emphasized.

(a) The jury is a foreign institution created in England in the Middle Ages to avoid the "Jugements de Dieu" or judicial duels condemned by the Pope as early as the XIII Century.

(b) It was introduced in Italy by the French after the Revolution of 1789, the legislators of the Cisalpine Republic (Italy) in their enactment of 1797 going as far as promulgating that "no criminal court will pronounce judgment when major offences are concerned without the formal findings of a jury of indictment and a jury of verdict having been rendered". This went further than the French. No double jury ever existed in France.

(c) Though the jury system did not physically function in Italy before 1848 in Piedmont and only for Press offences (Libel and Political), it was formally adopted in 1859 (Code of Penal Procedure) the selection of jurors being the subject matter of various amendments by statute in 1865, 1874 and 1915.

II. Fascist Reform of 25-3-1931.

The reasons put forward by the Commission to justify the reorganization of the Court of Assizes were the following:

(a) The fact that the jury (giudice popolare) and the bench (giudici professionalisti) sat entirely apart during the proceedings had been the cause of many miscarriages of justice.

Note: There is no summing up in Italian Courts.

(b) The complete suppression of the Jury favoured by a number of Jurists and politicians, was at least premature and would certainly disturb the mind of the nation.

(c) The amalgamation of professionals bringing with them their authority, prestige, culture and juridical knowledge with popular assessors chosen among free citizens well aware of the surrounding atmosphere and local conditions was bound to bring about good results.

(d) The selection of assessors would be stricter than that of the Jurors and men of higher social, moral and cultural standard could be thus chosen.

(e) The new Court of Assizes had been tried in the colonies and had been a success.

(f) The jury was the result of the former popular principle of the sov-

(b) It was introduced in Italy by the French after the Revolution of 1789, the legislators of the Cisalpine Republic (Italy) in their enactment of 1797 going as far as promulgating that "no criminal court will pronounce judgment when major offences are concerned without the formal findings of a jury of indictment and a jury of verdict having been rendered". This went further than the French. No double jury ever existed in France.

(c) Though the jury system did not physically function in Italy before 1848 in Piedmont and only for Press offences (Libel and Political), it was formally adopted in 1859 (Code of Penal Procedure) the selection of jurors being the subject matter of various amendments by statute in 1865, 1874 and 1913.

#### II. Fascist Reform of 25-5-1931.

The reasons put forward by the Commission to justify the reorganization of the Court of Assizes were the following:

(a) The fact that the jury (*giudice popolare*) and the bench (*giudici professionalisti*) sat entirely apart during the proceedings had been the cause of many miscarriages of justice.

Note: There is no summing up in Italian Courts.

(b) The complete suppression of the Jury favoured by a number of Jurists and politicians, was at least premature and would certainly disturb the mind of the nation.

(c) The amalgamation of professionals bringing with them their authority, prestige, culture and juridical knowledge with popular assessors chosen among free citizens well aware of the surrounding atmosphere and local conditions was bound to bring about good results.

(d) The selection of assessors would be stricter than that of the Jurors and men of higher social, moral and cultural standard could be thus chosen.

(e) The new Court of Assizes had been tried in the colonies and had been a success.

(f) The jury was the result of the former popular principle of the sovereignty of the people, a belief which had no place in the Fascist ideology.

#### III. Proposed reform of 1944.

The motives set forth for the suppression of assessors are:

(a) The assessors, being nonprofessional are generally influenced by the atmosphere of the proceedings and it is not logical that their emotional reaction should prevail over the experience and juridical knowledge of the professional judges.

(b) It is an anachronism to claim that in our days the conscience of

the people is shocked by the crime and takes an interest in the charges preferred and therefore must be represented at the trial by means of assessors.

- (c) By suppressing the popular judges and maintaining only the professionals the standard of the Court of Assizes would be raised.
- (d) In any case an experiment should be made in the Province of Fogia and the reform judged on the results.

Conclusions

1. In my opinion the only reason which could justify a temporary modification of the present system would be the difficulty of appointing or even finding suitable assessors in areas situated near the battle front.

In Regions I & II the Courts of Assizes are working regularly under the 1931 regulations which appear to have been accepted without much reluctance by the Italian public.

Whether Articles 6-7-8 etc. of the decree of 23-3-1931 dealing with the nomination of assessors could be modified and the provisions of articles 14 & 15 etc. suspended, so as to facilitate the selection of assessors during the period of emergency, is a matter which the Italian Government could study in order to put forward proposals which might be endorsed by the Legal Subcommission.

The order in its present form cannot be accepted by the Allied Commission without running a very strong risk of serious political repercussions.

As a matter of fact if any newspaper or member of the opposition got hold of this document, either in U.S. or Britain and stated that an enactment containing sentences such as "Whereas it would constitute an anachronism to claim that today it is still necessary to give expression in the judicial body to the public conscience shocked by crime and interested by the charges proffered had been promulgated by the Italian Government with the tacit approval of ACC, whose members held the power to prevent its publication, the results of such disclosures would certainly be disastrous to the government and the Control Commission in general and the Legal Subcommission in particular; even though it is possible that the above referred statement gives a true picture of the present state of mind of the Italian people after twenty years of Fascist rule."

1. In my opinion the only reason which could justify a temporary modification of the present system would be the difficulty of appointing or even finding suitable assessors in areas situated near the battle front.

In Regions I & II the Courts of Assizes are working regularly under the 1931 regulations which appear to have been accepted without much reluctance by the Italian public.

Whether Articles 6-7-8 etc. of the decree of 23-3-1931 dealing with the nomination of assessors could be modified and the provisions of articles 14 & 15 etc. suspended, so as to facilitate the selection of assessors during the period of emergency, is a matter which the Italian government could study in order to put forward proposals which might be endorsed by the Legal Subcommission.

The order in its present form cannot be accepted by the Allied Commission without running a very strong risk of serious political repercussions.

As a matter of fact if any newspaper or member of the opposition got hold of this document, either in U.S. or Britain and stated that an enactment containing sentences such as "Whereas it would constitute an anachronism to claim that today it is still necessary to give expression in the judicial body to the public conscience shocked by crime and interested by the charges preferred" had been promulgated by the Italian Government with the tacit approval of ACC, whose members held the power to prevent its publication, the results of such disclosures would certainly be disastrous to the government and the Control Commission in general and the Legal Subcommission in particular; even though it is possible that the above referred statement gives a true picture of the present state of mind of the Italian people after twenty years of Fascist rule.

229